



10. Sección

Calle 8 de Octubre 280 o Figueras

69. 11. Sección

Club Libertad o Muerte Cuchilla Grande 80—Marionas

12. Sección

Familia de Chango — Carrasco.

13. Sección

Calle Grecia esq. Francia — Villa del Cerro.

14. Sección

Club Agraciada — Calle Iglesia N° 48.

15. Sección

Club Larrobla — Municipio 1362.

16. Sección

Club Monsenor Soler — Municipio 1362.

17. Sección

Club 25 de Agosto — Justicia N° 2317.

18. Sección

Calle Continuación Agraciada N° 274.

19. Sección

Club Tomás S. Blanco, Camino Continuación Raffo 101 y Avenida Sayago 52.

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES

LA CAJA OBRERA

# "La Caja Obrera"

25 de Mayo esq. 53

Capital autorizado \$1.000.000

## DIRECTORIO

Presidente Dr. Miguel Pérez	Vocal D. Pedro Aguerre
Vice-Presidente Dr. Elio Fernández	" " " " "
Secretario D. Cayetano Muttoni	D. Nicolás Durán y Vidal
Vocal D. Alfredo Arocena	" " " " "
Síndico D. Evaristo Novoa	D. Antonio Sala

GERENTE: D. Guillermo Fynn

Facilita dinero sobre hipoteca y en vales amortizables á 10, 12, 20 y 30 meses — y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

## Tasa de intereses

Por depósito en cuenta corriente 2 1/4 % anual	Por depósito á plazo fijo de 12 meses 5 1/2 % anual
" " " " " 3 meses 4 " " " " " 24 " " " " "	" " " " " 6 " " " " "
" " " " " 6 " " " " " 0 " " " " "	" " " " " 0 " " " " "

Caja de Ahorros — Hasta \$ 1000. A la vista, con opción á una Alcancia del Hogar (ingenioso sistema para economizar dinero) 5 % anual.

Depósitos de Ahorro Acumulativo — (Con libreta) — Hasta \$ 2.000. — A vencer cada 3 y 6 meses, 5 1/2 y 6 % anual, (con opción también á una alcancia).

Títulos de Renta — La Caja emite títulos de renta (depósitos á plazo fijo) del valor de \$ 100 y \$ 500 c/u., que produce un interés de 8 1/2 % anual pagadero \$ 1.10 cada dos meses vencidos.

Administración de Propiedades — Se encarga de la administración de propiedades y de la venta de solares por cuenta de terceros, mediante una médica comisión.

Pídase prospectos.—Por más datos á LA GERENCIA.

Horas de Oficina: { De 10 á 12 y de 1 1/2 á 4 p. m.  
SÁBADOS: de 10 á 1 p. m.

SE VENDE O SE ALQUILA  
Un hermoso y bien situado solar sobre 15 metros de frente a la Carretera a Colón, próximo a Bayardo. Oficinas Mariano 047.

SE VENDE UN SOLAR  
Con dos piezas, 457 metros, \$ 2.000 a plazo y \$ 1.500 al contado. — Tratar; General Luna 1237.

SE VENDE  
Un solar de 12 metros de frente por \$1 de fondo. Ubicado a una cuadra del Parque Central. Oficinas Mercedes 047.

SOMBRERIA NACIONAL  
De Alejandro Taramella.—Especialidad en artículos de hombres.—Establecida en la calle 18 de Julio 1821, entre Yi y Yaguarón.

TIENDA  
Tienda de Correa Luna Hnos.—Calle Juan Carlos Gómez 1332.—Precio fijo. Teléfono: "La Uruguay" N° 73.

LIBRERIA, PAPELERIA Y TIPOGRAFIA LA POPULAR  
De Moza Hnos.—El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampería religiosa.—Situada en la calle 18 de Julio 1674 — Teléfono: La Uruguay 768. (Cordón).

COCHERIA DEL CARMEN  
De Manuel Rodríguez y Cia, calle Vazquez 1374 entre 18 de Julio y Guayaibo. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para exámenes, pasos, etc., etc. Servicio fúnebre, donde los más pomposos a los más sencillos.

PROFESSIONALES

Doctor Justo Montes Faroja  
Jefe de clínica médica del hospital Maciel.

Medicina interna.—Andes 1233. Teléfono La Uruguay 2409 (Central).

Folleto de "El Amigo del Obrero" 6

Los Mineros de Polignies

POR

ELIAS BERTHET

TRADUCCION

DE

J. Miró Folguera

Dale la mano, prima Gertrudis—dijo,—que es buen muchacho a carta cabal, y me ha prometido... Nada, que es amigo mío; dale la mano.

—Con mucha gusto—dijo Gertrudis, y puso su manecita en la de Leonardo con honesta desenvoltura;—por esta vez, porque presto que no intentaré repetir tu amiga cuando salga de la mita. Ven usted—y desarrolló orgulloso la tira de encaje, digno de una princesa. Alabó Leonardo tan magnífica labor, y agregó ella:—Figurete si es delicada, que el aliento de la obrera ha bastado a veces para dar a la tira de encaje un vaso turbio, con que digame lo que sacedería torciendo la mano de un minero lleno de carbón.

Y dándole de nuevo a los busilos, prosiguió:

—Tengo hecho medio metro y si pudiese acabar la tira, seríamos como quien dice ricos; entonces si que podríamos hacer muchas cosas, imposibles ahora!

—Yo lo creo! — dijo Antonio suspirando.

## Se venden paños,

Merinos y

Alpacas.

Sotanas y Mantos

SF CORTEJOHAN

CASA DE

Santiago Costa

18 de Julio, 1505

Esquina Vazquez

MARIO ARTAGAVEYTIA, médico cirujano; jefe de clínica del Hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo 633.—Consultas de 2 a 4 p. m.—Teléfono: La Uruguay 607 y La Cooperativa 1144.

LUIS ARRANTE VICTORIA, arquitecto y agrimensor. Proyectos, dirección y construcción de obras; peritajes, tasaciones y mensuras. Atendida 18 de Julio 1527.

JOSE M. MULLIN, abogado. Estudio: Andes 1300. Despacho: Buschvar 10.

LUIS P. LENQUAB, médico cirujano. Consultas de 2 a 3 p. m. Agroneda número 1911.

REAL DE AZUA, médico. Soriano 1178. Consultas de 3 a 4 y 30 p. m.

—Pero, entretanto — observó la vieja gruñona, — ganas un franco diario, el mismo que gastos. Y eso, mientras no vengan máquinas para encajes, como para hilar.

—Esto sí que no — replicó con viveza Gertrudis, — por más que se ha probado, no ha podido conseguirse lo que sólo pueden tejer los dedos de la encajera.

Prosiguió animada la conversación, hasta que el rumor de voces en la calle señaló la subida de los mineros de día. Salió en seguida Antonio a encontrarlos, dejando a Leonardo muy a gusto en compañía de las dos mujeres.

Al salvar el umbral, le gritó su madre:

—No te vayas a beber los cuartos en la taberna, ¡oh!

—No, tema usted. Tengo mis motivos para ahorrar — respondió Antonio sonriendo. Y salió apresurado.

Estuvo mucho rato ausente, sin que lo notaran las dos mujeres, distraídas por la conversación de Leonardo, quien con tacto superior a su condición, supo hablar a cada una de lo que más delicia legradarla.

Aunque ya, cuando llamaron discretamente a la puerta, Leonardo se extremó.

—No puede ser más que la señorita — dijo Gertrudis interrumpiendo su labor y en efecto, entró la señorita Van Best, quien se había limitado para salir a echarse sobre los hombros una toquilla, y a ponerse un sombrero de paja. Colgábale del brazo una especie de alforja o bolso de terciopelo, bien repleto.

—Buenas tardes, señora Robin; buenas

JUAN VARESE — Escribano público, Rincón 637.

FRANCISCO SOAFARELLI — Médico. Consultas de 1 a 3 p. m.—Avenida General Flores 2418

BERNESTO CARDELLINO — Dentista. Jefe de la Clínica del Hospital de Niños. Consultas de 9 a. m. y 5 p. m. Calle Convención 1253 esquina Soriano.

JOSE B. GONZALEZ Y GONZALO — González Barbot. — Escribano público—Misiones número 1386, (altos). Unión.

IGNACIO BERGARA — Escribano público. — Ha trabajado su escribanía a la misma calle Misiones 1495, entre 25 de Mayo y Cerro. Domicilio particular Andes 1527. Teléfono: Cooperativa 823.

LAGUARDIA Hnos. — Cirujanos-dentistas. — Nuevas sistemáticas para la confeción de dientes artificiales. Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: Yi 1290.

Establecimientos católicos de enseñanza

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental—Calle Yaro número 1674.

Colegio de las Religiosas Dominicas—Calle Rivera 2267—Admiten externas, pupiles y media-pupils.

Colegio de las Religiosas del Sagrado Corazón—Calle Mercedes número 1007.

Colegio de Nuestra Señora del Sagrado Corazón, dirigido por Hermanas Dominicas—Progreso 165, Albalalpa.

Colegio de las Hermanas Teresas.—Calle Soriano entre Salto y Tazacoriente—Calle Merced número 1377.

Colegio Seminario. — Enseñanza elemental, de comercio, agricultura y suplemento. — Admiten externas, pupiles y medio-pupils.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes. — Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana Alemanas. — Se admiten externas, media-pupils y internas. — Calle Martín García número 1239.

Colegio de San Antonio. — Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. — Se enseña instrucción elemental. — Calle Coronel entre Minas y Magallanes.

Talleres de Don Bosco. — Estanislava. — Dirigido por las Hermanas Josefinas. — Cerro de Montevideo.

— Pero esto es posible, Dios mio! — Y cuando van a hacerlo!

— Entre los que estaban en la taberna de la tía Minina, y el Gran Leopoldo el primero, se hablaba de ir a la huelga mañana misma a primera hora. Como era inútil atacarlos de frente, procure convencerlos de que debían dar un plazo al señor Van Best, y con ayuda de dos compañeros de seso, el contramaestre Nicolás y el viejo Topfer, he conseguido que se suspenda la huelga hasta el final de la quincena, y lo han concedido para tener recogido algún dinero. Tenemos pues, diez días por delante, y quizás habrá tiempo para que el señor director entre en arreglo.

— ¡Ay! pero desgraciadamente no hay arreglo posible. Atravesamos una crisis que nos ha de llevar infaliblemente a la ruina. Y pensar que mi padre acarreaba tan halagüeños proyectos en favor de sus obreros! Y no se trata de ideas concebidas vagamente, sino de planes y presupuestos hechos ya para edificar viviendas modelo, de que disuadirían las familias mediante un modesto alquiler; para establecer tiendas en que encontrarían los artículos de primera necesidad al precio de coste. Dentro de un año, dentro de algunos meses acaso, podríamos realizar estos planes, si marchase bien la explotación. Pero lo que importa, Antonio, lo que le pido por Dios, es que haga lo humanamente posible para disuadir a los obreros de su futura resolución. Busqué el concurso de Nicolás, de Topfer, de cuantos se presenten dispuestos a estas gestiones. Y espero — agregó la señorita Van Best.

— Es verdad — murmuró Leonardo.

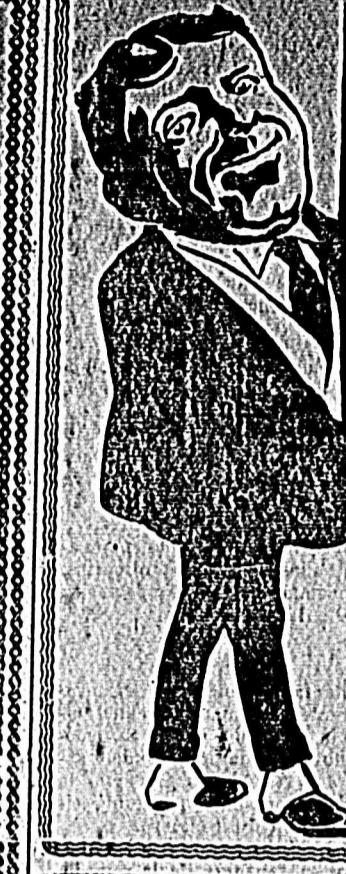
— Desgraciadamente es así — corroboró Amelia.

— ¿Qué faremos entonces, Virgen Santísima? — exclamó la anciana. — A mi edad, pasar hambre, es terrible!

Hubo una pausa. La señorita Van Best se levantó, y en la penumbra reconoció su toquilla y se la puso en los hombres.

— Mi padre me está esperando — dijo.

— Impaciente por saber la decisión de los obreros. No olvide usted, Antonio, mis recomendaciones. Aproveche con toda energía el plazo que nos dan. Yo volveré aquí todos los días a esta mis-



# EXTRACTO DE Malta Montevideana

Alimento para  
nodrizas, niños,  
personas débiles,  
convalecientes y neurasténicos

260 médicos y 100 parteras  
LO RECOMIENDAN

E LA HERMOSA BOTICA  
«Círculo Católico de Obreros»  
CALLE 18 DE JULIO, 1631 — MONTEVIDEO,  
Bajo la dirección técnica del  
Farmacéutico Sr. Alberto Raglio Etchegaray

Fundada esta botica especialmente para servir á los socios del «Círculo Católico de Obreros», está autorizada también para despachar al público

Precios Módicos. — Servicio de Mensajeros  
TELÉFONO LA URUGUAYA 847 (Cordón)

## IMPRENTA "LATINA"

JOSE M. BLANCO

Tel. Las dos Compañías

CALLE FLORIDA, 1532 MONTEVIDEO

## Farmacia y Droguería del "León de Oro"

CASA-MATRIZ — FUNDADA EN 1839  
Avenida 18 Julio 899, esq. Convención 1351-1353FARMACIA "SUEIRO"  
SUCURSAL

Av. 18 de JULIO 1937 bis (Cordón) casi esq. Arenal (Grande)

DE JOSE M. SUEIRO, Farmacéutico

Importación directa de drogas; especialidades en perfumería

Se despacha para el Círculo Católico — Teléfono 113-2 COMBINA

Ejido. — Se admiten externas, pupiles y medio-pupils.

Escuela-Taller de María Auxiliadora. — Se admiten externas, medio-pupils e internas. — Calle Reconquista número 432.

Colegio del Inmaculado Corazón de María. — Dirigido por las Hermanas Adoratrices. — Mercedes entre Olímpica y

Ejido. — Se admiten externas, pupiles y medio-pupils.

Escuela-Taller de María Auxiliadora. — Se admiten externas, medio-pupils e internas. — Calle Campana esquina Ma-

gallanes.